

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 910/2006

z dne 20. junija 2006

o spremembi Uredbe (ES) št. 474/2006 o vzpostavitvi seznama Skupnosti o letalskih prevoznikih, za katere velja prepoved opravljanja letov v Skupnosti iz poglavja II Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 2111/2005

(Besedilo velja za EGP)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 2111/2005 z dne 14. decembra 2005 o vzpostavitvi seznama Skupnosti o letalskih prevoznikih, za katere velja prepoved opravljanja letov v Skupnosti, in informiranju potnikov v zračnem prometu o identiteti letalskega prevoznika, ki opravlja let, ter razveljavitvi člena 9 Direktive 2004/36/ES⁽¹⁾ (v nadaljnjem besedilu „osnovna uredba“) in zlasti člena 4 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Komisija je sprejela Uredbo (ES) št. 474/2006 z dne 22. marca 2006 o vzpostavitvi seznama Skupnosti o letalskih prevoznikih, za katere velja prepoved opravljanja letov v Skupnosti iz poglavja II Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 2111/2005⁽²⁾.
- (2) V skladu s členom 4(2) osnovne uredbe in člena 2 Uredbe Komisije (ES) št. 473/2006 z dne 22. marca 2006 o določitvi izvedbenih pravil za seznam Skupnosti o letalskih prevoznikih, za katere velja prepoved opravljanja letov v Skupnosti iz poglavja II Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 2111/2005⁽³⁾ so nekatere države članice sporočile Komisiji identiteto dodatnih letalskih prevoznikov, za katere velja prepoved opravljanja letov na njenem ozemlju, skupaj z razlogi, zaradi katerih so bile te prepovedi sprejete in ostalimi pomembnimi podatki.
- (3) V skladu s členom 4(3) osnovne uredbe so države članice Evropski komisiji sporočile informacije, ki so pomembne za posodobitev seznama Skupnosti. Na tej podlagi se mora Komisija odločiti, ali bo posodobila seznam Skupnosti na svojo pobudo ali na zahtevo držav članic.

(4) V skladu s členom 7 osnovne uredbe in členom 4 Uredbe (ES) št. 473/2006 je Komisija obvestila vse zadevne letalske prevoznike neposredno ali, kadar to ni bilo mogoče, prek organov, odgovornih za njihov regulativni nadzor, pri čemer je navedla bistvena dejstva in premisleke, ki so podlaga za odločbo o uvedbi prepovedi njihovega opravljanja letov v Skupnosti.

(5) V skladu s členom 7 osnovne uredbe in členom 4 Uredbe (ES) št. 473/2006 je Komisija dala možnost zadevnim letalskim prevoznikom, da imajo vpogled v dokumente, ki so jih zagotovile države članice, da predložijo pisne pripombe in da v 10 delovnih dneh pripravijo ustno predstavitev Komisiji in Odboru za varnost v zračnem prometu⁽⁴⁾.

(6) V skladu s členom 3 Uredbe (ES) št. 473/2006 so se organi, odgovorni za regulativni nadzor zadevnih letalskih prevoznikov, posvetovali s Komisijo in v posebnih primerih tudi z nekaterimi državami članicami.

Buraq Air

(7) Buraq Air je priskrbel dokaze, da prevoz tovora ni zaustavljen, zaradi česar se ga vključi v Prilogo B Uredbe (ES) št. 474/2006.

(8) Organi Libije, odgovorni za regulativni nadzor Buraq Aira, so zagotovili, da Buraq Air pri opravljanju dejavnosti deluje v skladu z ustreznimi varnostnimi standardi Buraq Aira.

(9) Zato se na podlagi skupnih pravil in brez poseganja v preverjanje učinkovitosti skladnosti z ustreznimi preverjanji na ploščadi oceni, da je Buraq Airu treba dovoliti, da opravlja dejavnost v Skupnosti in ga je zato treba izključiti iz Priloge B.

⁽¹⁾ UL L 344, 27.12.2005, str. 15.

⁽²⁾ UL L 84, 23.3.2006, str. 14.

⁽³⁾ UL L 84, 23.3.2006, str. 8.

⁽⁴⁾ Ustanovljen s členom 12 Uredbe Sveta (EGS) št. 3922/91 z dne 16. decembra 1991 o uskladitvi tehničnih predpisov in upravnih postopkov na področju civilnega letalstva (UL L 373, 31.12.1991, str. 4).

Letalski prevozniki iz Demokratične republike Kongo, Ekvatorialne Gvineje, Liberije, Sierre Leone in Svazija

- (10) Najnovejša različica kodnega registra ICAO se nanaša na letalske prevoznike, ki so jih certificirali organi Demokratične republike Kongo, Ekvatorialne Gvineje, Liberije, Sierre Leone in Svazija, odgovorni za regulativni nadzor, in na seznamu Skupnosti niso navedeni posamično.
- (11) Organi Demokratične republike Kongo, Liberije, Sierre Leone in Svazija, odgovorni za regulativni nadzor teh letalskih prevoznikov, niso priskrbeli dokazov, s katerimi bi prikazali, da so države prekinile svoje dejavnosti, ko je to zahtevala Komisija.
- (12) Organi Ekvatorialne Gvineje so obvestili Komisijo o hitrem napredku pri odvzemu spričevala letalskim prevoznikom, ki ne izpolnjujejo ustreznih varnostnih standardov. Vseeno bodo morali organi Ekvatorialne Gvineje priskrbeti dodatni tehnični material, da bo Komisija lahko izključila te letalske prevoznike iz Priloge A.
- (13) Organi Ekvatorialne Gvineje so tudi obvestili Komisijo o vzpostavitvi korekcijskega akcijskega načrta za izvajanje in uresničevanje ustreznih varnostnih standardov v skladu z njihovimi obveznostmi iz Čikaške konvencije in za izvajanje ustreznega varnostnega nadzora letalskih prevoznikov, ki jih je certificirala Ekvatorialna Gvineja. Vendar so organi Ekvatorialne Gvineje navedli, da bo za polno izvajanje korekcijskega akcijskega načrta potreben dodatni čas.
- (14) Zato je treba zaradi boljše preglednosti in doslednosti vse letalske prevoznike, ki so jih certificirale Demokratična republika Kongo, Ekvatorialna Gvineja, Liberija, Sierra Leone in Svazi in ki so zabeleženi v najnovejši različici kodnega registra ICAO, vključiti v Prilogo A.

Airwest Co. Ltd

- (15) Obstajajo preverjeni dokazi o resnih varnostnih pomanjkljivostih letalskega prevoznika Airwest Co. Ltd, certificiranega v Sudanu, glede določenih dejavnosti. Te pomanjkljivosti je med preverjanji na ploščadi, opravljenim po programu SAFA ⁽¹⁾, ugotovila Nemčija.

- (16) Airwest Co. Ltd se ni odzval na preiskavo Uprave za civilno letalstvo Nemčije in je navedel, da je bil vzpostavljen akcijski načrt z namenom, da popravi varnostne pomanjkljivosti, ugotovljene med preverjanji na ploščadi. Vendar ni dokazov o izvajanju ustreznega akcijskega načrta za določene dejavnosti, pri katerih so bile ugotovljene varnostne pomanjkljivosti.
- (17) Organi Sudana, odgovorni za regulativni nadzor Air West Co. Ltd, niso priskrbeli zadostnih informacij o varnosti določenih dejavnosti Air West, ko sta Nemčija in Komisija izrazili pomisleke.
- (18) Nedavno preverjanje, ki ga je izvedla Nemčija glede zrakoplova IL-76 z registrsko oznako ST-EWX, ni prineslo resne ugotovitve ⁽²⁾.
- (19) Zato se na podlagi skupnih meril oceni, da Airwest Co. Ltd ne izpolnjuje ustreznih varnostnih standardov, razen glede letov, ki jih se opravljajo z zrakoplovom IL-76 z registrsko oznako ST-EWX, in ga je zato treba vključiti v Prilogo A glede vseh drugih dejavnosti.

Blue Wing Airlines

- (20) Obstajajo preverjeni dokazi o tem, da Blue Wing Airlines ne deluje v skladu z ustreznimi varnostnimi standardi iz Čikaške konvencije. Te pomanjkljivosti je med preverjanjem na ploščadi, opravljenim po programu SAFA ⁽³⁾, ugotovila Francija.
- (21) Blue Wing Airlines se ni ustrezno odzval na preiskavo Uprave za civilno letalstvo Francije in Komisije glede varnostnega vidika svoje dejavnosti.
- (22) Zato se na podlagi skupnih meril oceni, da Blue Wing Airlines ne izpolnjuje ustreznih varnostnih standardov.

Sky Gate International Aviation

- (23) Čeprav je spričevalo letalskega prevoznika Sky Gate International Aviation izdala Kirgiška republika, je dokazano, da prevoznik glavnega sedeža poslovanja nima v Kirgizistanu, kot je navedla Uprava za civilno letalstvo Kirgizije, kar je v nasprotju z zahtevami iz Priloge 6 k Čikaški konvenciji.

⁽¹⁾ LBA/D-2006-94, LBA/D-2006-97.

⁽²⁾ LBA/D-2006-294.

⁽³⁾ 0367-06-DAC AG.

- (24) Sky Gate International Aviation se ni ustrezno odzval na preiskavo Uprave za civilno letalstvo Združenega kraljestva in Komisije glede svojega glavnega sedeža poslovanja.
- (25) Organi Kirgiške republike, odgovorni za regulativni nadzor nad Sky Gate International Aviation, so pokazali pomanjkanje sposobnosti za izvajanje varnostnega nadzora nad temi prevozniki.
- (26) Zato se na podlagi skupnih meril oceni, da Sky Gate International Aviation ne izpolnjuje ustreznih varnostnih standardov.

Star Jet

- (27) Čeprav je spričevalo letalskega prevoznika Star Jet izdala Kirgiška republika, se je izkazalo, da prevoznik nima glavnega sedeža v Kirgizistanu, kar je v nasprotju z zahtevami iz Priloge 6 k Čikaški konvenciji.
- (28) Star-Jet upravlja zrakoplov 3 Lockheed L-1011 Tristar, čigar serijska številka se ujema s serijskimi števkami treh zrakoplovov, ki jih upravlja Star Air, certificiran pri organih Sierre Leone, odgovornih za regulativni nadzor in za katere velja prepoved opravljanja letov v Skupnosti.
- (29) Star Jet se ni ustrezno odzval na preiskavo Uprave za civilno letalstvo Združenega kraljestva in Evropske komisije glede svojega glavnega sedeža.
- (30) Organi Kirgiške republike, odgovorni za regulativni nadzor Star Jetom, niso priskrbeli dokazov o svoji sposobnosti za izvajanje varnostnega nadzora nad temi prevozniki.
- (31) Zato se na podlagi skupnih meril oceni, da Star Jet ne izpolnjuje ustreznih varnostnih standardov.

GST Aero Air Company

- (32) Organi Kazahstana, odgovorni za regulativni nadzor GST Aero Air Company, so Italiji priskrbeli seznam treh zrakoplovov, ki imajo veljavna spričevala o plovnosti

skupaj s potrebno varnostno opremo. Poleg tega so obvestili Italijo, da je vzpostavljen korekcijski akcijski načrt z namenom, da popravi varnostne pomanjkljivosti, ki jih je ugotovila Italija med preverjanji na ploščadi GST Aero Company ⁽¹⁾.

- (33) Vendar ni dokazov o izvajanju ustreznega akcijskega načrta glede pomanjkljivosti, ki so bile ugotovljene v operativnih postopkih GST Aero Air Company.
- (34) Zato se na podlagi skupnih meril oceni, da GST Aero Air Company ne izpolnjuje ustreznih varnostnih standardov in zato ostane v Prilogi A.

Letalski prevozniki iz Mavretanije

- (35) Kot je predvideno v uvodni izjavi 99 Uredbe (ES) št. 474/2006, bi bilo treba opraviti oceno organov Mavretanije, odgovornih za regulativni nadzor Air Mauritanie, in podjetij pod njegovo odgovornostjo pred 23. majem 2006. Skupina evropskih strokovnjakov je odpotovala v Mavretanijo 22. maja 2006, da opravi oceno. Poročilo kaže, da niso izpolnjena skupna merila iz Priloge k osnovni uredbi. Zato se Air Mauritanie ne vključi na seznam letalskih prevoznikov, za katere velja prepoved opravljanja letov v skupnosti za vse dejavnosti.
- (36) Sektor civilnega letalstva v Mavretaniji se znatno spreminja, zlasti s sprejetjem novega niza zakonodaje civilnega letalstva. Nadaljnja ocena o napredku izvajanja nove zakonodaje, zahtev in postopkov se mora opraviti v prvi polovici leta 2007.

Splošne ugotovitve glede drugih prevoznikov, vključenih na seznam

- (37) Ne glede na njeno zahtevo Komisiji do sedaj niso bili sporočeni dokazi, iz katerih bi bilo razvidno, da so drugi letalski prevozniki, vključeni na seznam, ki je bil vzpostavljen 24. marca 2006, in tudi ne organi, odgovorni za regulativni nadzor teh prevoznikov, izvajali ustrezne sanacijske ukrepe. Zato se na podlagi skupnih meril oceni, da mora za te letalske prevoznike, še naprej veljati prepoved opravljanja letov.

⁽¹⁾ ENAC-IT-2005-166, ENAC-IT-2005-370.

(38) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Odbora za varnost v zračnem prometu –

1. Priloga A se nadomesti s Prilogo A k tej uredbi.

2. Priloga B se nadomesti s Prilogo B k tej uredbi.

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (ES) št. 474/2006 se spremeni:

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske Unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 20. junija 2006

Za Komisijo
Jacques BARROT
Podpredsednik

PRILOGA A

SEZNAM LETALSKIH PREVOZNIKOV, ZA KATERE VELJA PREPOVED OPRAVLJANJA LETOV V SKUPNOSTI ZA VSE DEJAVNOSTI ⁽¹⁾

Naziv pravne osebe letalskega prevoznika, kot je naveden na spričevalu letalskega prevoznika (in njegovo tržno ime, če se razlikuje)	Številka spričevala letalskega prevoznika (AOC) ali številka operativne licence	Oznaka ICAO	Država operaterja
Air Koryo	Ni znana	KOR	Demokratska ljudska republika Koreja (DPRK)
Air Service Comores	Ni znana	Ni znana	Komori
Ariana Afghan Airlines ⁽¹⁾	009	AFG	Afganistan
BGB Air	AK-0194-04	POI	Kazahstan
Blue Wing Airlines	SRSH-01/2002	BWI	Surinam
GST Aero Air Company	AK-020304	BMK	Kazahstan
Phoenix Aviation	02	PHG	Kirgizistan
Phuket Airlines	07/2544	VAP	Tajska
Reem Air	07	REK	Kirgizistan
Silverback Cargo Freighters	Ni znana	VRB	Ruanda
Sky Gate International Aviation	14	SGD	Kirgizistan
Star Jet	30	SJB	Kirgizistan
Vsi letalski prevozniki, ki so jih potrdili organi Demokratične republike Kongo, odgovorni za regulativni nadzor (DRK), vključno z		—	Demokratična republika Kongo (DRK)
Africa One	409/CAB/MIN/TC/017/2005	CFR	Demokratična republika Kongo (DRK)
AFRICAN BUSINESS AND TRANSPORTATIONS	Ni znana	ABB	Demokratična republika Kongo (DRK)
AFRICAN COMPANY AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/017/2005	FPY	Demokratična republika Kongo (DRK)
AIGLE AVIATION	Podpis ministra	Ni znana	Demokratična republika Kongo (DRK)
AIR BOYOMA	Podpis ministra	Ni znana	Demokratična republika Kongo (DRK)
AIR CHARTER SERVICES (ACS)	Ni znana	CHR	Demokratična republika Kongo (DRK)
AIR KASAI	409/CAB/MIN/TC/010/2005	Ni znana	Demokratična republika Kongo (DRK)
AIR NAVETTE	409/CAB/MIN/TC/015/2005	Ni znana	Demokratična republika Kongo (DRK)
AIR PLAN INTERNATIONAL	Ni znana	APV	Demokratična republika Kongo (DRK)
AIR TRANSPORT SERVICE	Ni znana	ATS	Demokratična republika Kongo (DRK)

⁽¹⁾ Vsem letalskim prevoznikom iz Priloge A lahko uresničujejo prometne pravice tako, da uporabljajo čarterske zrakoplove letalskega prevoznika, za katerega ne velja prepoved opravljanja letov, če so izpolnjeni ustrezni varnostni standardi.

Naziv pravne osebe letalskega prevoznika, kot je naveden na spričevalu letalskega prevoznika (in njegovo tržno ime, če se razlikuje)	Številka spričevala letalskega prevoznika (AOC) ali številka operativne licence	Oznaka ICAO	Država operaterja
AIR TROPIQUES SPRL	409/CAB/MIN/TC/007/2005	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
ATO — Air Transport Office	Ni znana	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
BLUE AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/038/2005	BUL	Demokratska republika Kongo (DRK)
BUSINESS AVIATION SPRL	409/CAB/MIN/TC/012/2005	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
BUTEMBO AIRLINES	Podpis ministra	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
CAA — Compagnie Africaine d'Aviation	409/CAB/MIN/TC/016/2005	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
CARGO BULL AVIATION	409/CAB/MIN/TC/032/2005	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
CENTRAL AIR EXPRESS	409/CAB/MIN/TC/011/2005	CAX	Demokratska republika Kongo (DRK)
CETRACA AVIATION SERVICE	409/CAB/MIN/TC/037/2005	CER	Demokratska republika Kongo (DRK)
CHC STELAVIA	Podpis ministra	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
COMAIR	Podpis ministra	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
COMPAGNIE AFRICAINE D'AVIATION	409/CAB/MIN/TC/016/2005	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
CONGO AIR	Ni znana	CAK	Demokratska republika Kongo (DRK)
C0-ZA AIRWAYS	Podpis ministra	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
DAHLA AIRLINES	Ni znana	DHA	Demokratska republika Kongo (DRK)
DAS AIRLINES	Ni znana	RKC	Demokratska republika Kongo (DRK)
DOREN AIRCARGO	409/CAB/MIN/TC/0168/2005	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
ENTERPRISE WORLD AIRWAYS	409/CAB/MIN/TC/031/2005	EWS	Demokratska republika Kongo (DRK)
ESPACE AVIATION SERVICES	Ni znana	EPC	Demokratska republika Kongo (DRK)
FILAIR	409/CAB/MIN/TC/014/2005	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
FREE AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/MNL/CM/014/2005	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
FUNTSHI AVIATION SERVICE	Ni znana	FUN	Demokratska republika Kongo (DRK)
GALAXY CORPORATION	409/CAB/MIN/TC/0002/MNL/CM/014/2005	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)

Naziv pravne osebe letalskega prevoznika, kot je naveden na spričevalu letalskega prevoznika (in njegovo tržno ime, če se razlikuje)	Številka spričevala letalskega prevoznika (AOC) ali številka operativne licence	Oznaka ICAO	Država operaterja
GR AVIATION	409/CAB/MIN/TC/0403/TW/TK/2005	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
GLOBAL AIRWAYS	409/CAB/MIN/TC/029/2005	BSP	Demokratska republika Kongo (DRK)
GOMA EXPRESS	Podpis ministra	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
GREAT LAKE BUSINESS COMPANY	Podpis ministra	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
ITAB — International Trans Air Business	409/CAB/MIN/TC/0022/2005	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
Jetair — Jet Aero Services, SPRL	Ni znana	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
KINSHASA AIRWAYS, SPRL	Ni znana	KNS	Demokratska republika Kongo (DRK)
KIVU AIR	Podpis ministra	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
LAC — Lignes Aériennes Congolaises	Ni znana	LCG	Demokratska republika Kongo (DRK)
MALU AVIATION	409/CAB/MIN/TC/013/2005	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
Malila Airlift	409/CAB/MIN/TC/008/2005	MLC	Demokratska republika Kongo (DRK)
MANGO MAT	Podpis ministra	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
OKAPI AIRWAYS	Ni znana	OKP	Demokratska republika Kongo (DRK)
RWABIKA „BUSHI EXPRESS“	Ni znana	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
SAFARI LOGISTICS	409/CAB/MIN/TC/0760/V/KK/2005	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
SCIBE AIRLIFT	Ni znana	SBZ	Demokratska republika Kongo (DRK)
SERVICES AIR	409/CAB/MIN/TC/034/2005	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
SHABAIR	Ni znana	SHB	Demokratska republika Kongo (DRK)
TEMBO AIR SERVICES	409/CAB/VC-MIN/TC/0405/2006	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
THOM'S AIRWAYS	409/CAB/MIN/TC/0033/2005	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
TMK AIR COMMUTER	409/CAB/MIN/TC/020/2005	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
TRACEP	Ni znana	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
TRANS AIR CARGO SERVICES	409/CAB/MIN/TC/035/2005	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)

Naziv pravne osebe letalskega prevoznika, kot je naveden na spričevalu letalskega prevoznika (in njegovo tržno ime, če se razlikuje)	Številka spričevala letalskega prevoznika (AOC) ali številka operativne licence	Oznaka ICAO	Država operaterja
TRANSPORTS AERIENNES CONGOLAIS (TRACO)	409/CAB/MIN/TC/034/2005	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
TRANS SERVICE AIRLIFT	Ni znana	TSR	Demokratska republika Kongo (DRK)
UHURU AIRLINES	409/CAB/MIN/TC/039/2005	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
VIRUNGA AIR CHARTER	409/CAB/MIN/TC/018/2005	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
WALTAIR AVIATION	409/CAB/MIN/TC/036/2005	Ni znana	Demokratska republika Kongo (DRK)
WIMBI DIRI AIRWAYS	409/CAB/MIN/TC/005/2005	WDA	Demokratska republika Kongo (DRK)
ZAIRE AERO SERVICE	Ni znana	ZAI	Demokratska republika Kongo (DRK)
Vsi drugi letalski prevozniki, ki so jih potrdili organi Ekvatorialne Gvineje, odgovorni za regulativni nadzor, vključno z			Ekvatorialna Gvineja
AIR BAS	Ni znana	RBS	Ekvatorialna Gvineja
Air Consul SA	Ni znana	RCS	Ekvatorialna Gvineja
AIR MAKEN	Ni znana	AKE	Ekvatorialna Gvineja
AIR SERVICES GUINEA ECUATORIAL	Ni znana	SVG	Ekvatorialna Gvineja
AVIAGE	Ni znana	VGG	Ekvatorialna Gvineja
Avirex Guinee Equatoriale	Ni znana	AXG	Ekvatorialna Gvineja
CARGO PLUS AVIATION	Ni znana	CGP	Ekvatorialna Gvineja
CESS	Ni znana	CSS	Ekvatorialna Gvineja
CET AVIATION	Ni znana	CVN	Ekvatorialna Gvineja
COAGE — Compagnie Aeree de Guinee Equatorial	Ni znana	COG	Ekvatorialna Gvineja
COMPANIA AEREA LINEAS ECUATOGUINEANAS DE AVIACION SA (LEASA)	Ni znana	LAS	Ekvatorialna Gvineja
DUCOR WORLD AIRLINES	Ni znana	DWA	Ekvatorialna Gvineja
Ecuato Guineana de Aviacion	Ni znana	ECV	Ekvatorialna Gvineja
ECUATORIAL EXPRESS AIRLINES	Ni znana	EEB	Ekvatorialna Gvineja
Ecuatorial Cargo	Ni znana	EQC	Ekvatorialna Gvineja
EQUATAIR	Ni znana	EQR	Ekvatorialna Gvineja
EQUATORIAL AIRLINES, SA	Ni znana	EQT	Ekvatorialna Gvineja
EUROGUINEANA DE AVIACION	Ni znana	EUG	Ekvatorialna Gvineja
FEDERAL AIR GE AIRLINES	Ni znana	FGE	Ekvatorialna Gvineja

Naziv pravne osebe letalskega prevoznika, kot je naveden na spričevalu letalskega prevoznika (in njegovo tržno ime, če se razlikuje)	Številka spričevala letalskega prevoznika (AOC) ali številka operativne licence	Oznaka ICAO	Država operaterja
GEASA — Guinea Ecuatorial Airlines SA	Ni znana	GEA	Ekvatorialna Gvineja
GETRA — Guinea Ecuatorial de Transportes Aereos	Ni znana	GET	Ekvatorialna Gvineja
GUINEA CARGO	Ni znana	GNC	Ekvatorialna Gvineja
Jetline Inc.	Ni znana	JLE	Ekvatorialna Gvineja
KNG Transavia Cargo	Ni znana	VCG	Ekvatorialna Gvineja
LITORAL AIRLINES, COMPANIA, (COLAIR)	Ni znana	CLO	Ekvatorialna Gvineja
LOTUS INTERNATIONAL AIR	Ni znana	LUS	Ekvatorialna Gvineja
NAGESA, COMPANIA AEREA	Ni znana	NGS	Ekvatorialna Gvineja
PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA DE GUINEA ECUATORIAL	Ni znana	ONM	Ekvatorialna Gvineja
PROMPT AIR GE SA	Ni znana	POM	Ekvatorialna Gvineja
SKIMASTER GUINEA ECUATORIAL	Ni znana	KIM	Ekvatorialna Gvineja
Skymasters	Ni znana	SYM	Ekvatorialna Gvineja
SOUTHERN GATEWAY	Ni znana	SGE	Ekvatorialna Gvineja
SPACE CARGO INC.	Ni znana	SGO	Ekvatorialna Gvineja
TRANS AFRICA AIRWAYS GESA	Ni znana	TFR	Ekvatorialna Gvineja
UNIFLY	Ni znana	UFL	Ekvatorialna Gvineja
UTAGE — UNION DE TRANSPORT AEREO DE GUINEA ECUATORIAL	Ni znana	UTG	Ekvatorialna Gvineja
VICTORIA AIR	Ni znana	VIT	Ekvatorialna Gvineja
Vsi drugi letalski prevozniki, ki so jih potrdili organi Liberije, odgovorni za regulativni nadzor Liberije, vključno z		—	Liberija
AIR CARGO PLUS	Ni znana	ACH	Liberija
AIR CESS (LIBERIA), INC.	Ni znana	ACS	Liberija
AIR LIBERIA	Ni znana	ALI	Liberija
ATLANTIC AVIATION SERVICES	Ni znana	AAN	Liberija
BRIDGE AIRLINES	Ni znana	BGE	Liberija
EXCEL AIR SERVICES, INC.	Ni znana	EXI	Liberija
INTERNATIONAL AIR SERVICES	Ni znana	IAX	Liberija
JET CARGO-LIBERIA	Ni znana	JCL	Liberija
LIBERIA AIRWAYS, INC.	Ni znana	LBA	Liberija
LIBERIAN WORLD AIRLINES INC.	Ni znana	LWA	Liberija

Naziv pravne osebe letalskega prevoznika, kot je naveden na spričevalu letalskega prevoznika (in njegovo tržno ime, če se razlikuje)	Številka spričevala letalskega prevoznika (AOC) ali številka operativne licence	Oznaka ICAO	Država operaterja
LONESTAR AIRWAYS	Ni znana	LOA	Liberija
MIDAIR LIMITED INC.	Ni znana	MLR	Liberija
OCCIDENTAL AIRLINES	Ni znana	OCC	Liberija
OCCIDENTAL AIRLINES (LIBERIA) INC.	Ni znana	OCT	Liberija
SANTA CRUISE IMPERIAL AIRLINES	Ni znana	SNZ	Liberija
SATGUR AIR TRANSPORT, CORP.	Ni znana	TGR	Liberija
SIMON AIR	Ni znana	SIQ	Liberija
SOSOLISO AIRLINES	Ni znana	SSA	Liberija
TRANS-AFRICAN AIRWAYS INC.	Ni znana	TSF	Liberija
TRANSWAY AIR SERVICES, INC.	Ni znana	TAW	Liberija
UNITED AFRICA AIRLINE (LIBERIA), INC.	Ni znana	UFR	Liberija
WEASUA AIR TRANSPORT, CO. LTD	Ni znana	WTC	Liberija
Vsi letalski prevozniki, ki so jih potrdili organi Sierre Leone, odgovorni za regulativni nadzor, vključno z	—	—	Sierra Leone
AEROLIFT, CO. LTD	Ni znana	LFT	Sierra Leone
AFRIK AIR LINKS	Ni znana	AFK	Sierra Leone
AIR LEONE, LTD	Ni znana	RLL	Sierra Leone
AIR RUM, LTD	Ni znana	RUM	Sierra Leone
AIR SALONE, LTD	Ni znana	RNE	Sierra Leone
AIR SULTAN LIMITED	Ni znana	SSL	Sierra Leone
AIR UNIVERSAL, LTD	00007	UVS	Sierra Leone
BELLVIEW AIRLINES (S/L) LTD	Ni znana	BVU	Sierra Leone
CENTRAL AIRWAYS LIMITED	Ni znana	CNY	Sierra Leone
DESTINY AIR SERVICES, LTD	Ni znana	DTY	Sierra Leone
FIRST LINE AIR (SL), LTD	Ni znana	FIR	Sierra Leone
HEAVYLIFT CARGO	Ni znana	Ni znana	Sierra Leone
INTER TROPIC AIRLINES (SL) LTD	Ni znana	NTT	Sierra Leone
MOUNTAIN AIR COMPANY LTD	Ni znana	MTC	Sierra Leone
ORANGE AIR SERVICES LIMITED	Ni znana	ORD	Sierra Leone

Naziv pravne osebe letalskega prevoznika, kot je naveden na spričevalu letalskega prevoznika (in njegovo tržno ime, če se razlikuje)	Številka spričevala letalskega prevoznika (AOC) ali številka operativne licence	Oznaka ICAO	Država operaterja
ORANGE AIR SIERRA LEONE LTD	Ni znana	ORJ	Sierra Leone
PAN AFRICAN AIR SERVICES LIMITED	Ni znana	PFN	Sierra Leone
PARAMOUNT AIRLINES, LTD	Ni znana	PRR	Sierra Leone
SEVEN FOUR EIGHT AIR SERVICES LTD	Ni znana	SVT	Sierra Leone
SIERRA NATIONAL AIRLINES	Ni znana	SLA	Sierra Leone
SKY AVIATION LTD	Ni znana	SSY	Sierra Leone
STAR AIR, LTD	Ni znana	SIM	Sierra Leone
TEEBAH AIRWAYS	Ni znana	Ni znana	Sierra Leone
TRANSPORT AFRICA LIMITED	Ni znana	TLF	Sierra Leone
TRANS ATLANTIC AIRLINES LTD	Ni znana	TLL	Sierra Leone
WEST COAST AIRWAYS LTD	Ni znana	WCA	Sierra Leone
Vsi drugi letalski prevozniki, ki so jih potrdili organi Svazija, odgovorni za regulativni nadzor, vključno z	—	—	Svazi
AERO AFRICA (PTY) LTD	Ni znana	RFC	Svazi
AFRICAN INTERNATIONAL AIRWAYS, (PTY) LTD	Ni znana	Ni znana	Svazi
AIRLINK SWAZILAND, LTD	Ni znana	SZL	Svazi
AIR SWAZI CARGO (PTY) LTD	Ni znana	CWS	Svazi
EAST WESTERN AIRWAYS (PTY) LTD	Ni znana	Ni znana	Svazi
GALAXY AVION (PTY) LTD	Ni znana	Ni znana	Svazi
INTERFLIGHT (PTY) LTD	Ni znana	JMV	Svazi
JET AFRICA SWAZILAND	Ni znana	OSW	Svazi
NORTHEAST AIRLINES, (PTY) LTD	Ni znana	NEY	Svazi
OCEAN AIR (PTY) LTD	Ni znana	JFZ	Svazi
ROYAL SWAZI NATIONAL AIRWAYS CORPORATION	Ni znana	RSN	Svazi
SCAN AIR CHARTER, LTD	Ni znana	Ni znana	Svazi
SKYGATE INTERNATIONAL (PTY) LTD	Ni znana	SGJ	Svazi
SWAZI AIR CHARTER (PTY) LTD	Ni znana	HWK	Svazi
SWAZI EXPRESS AIRWAYS	Ni znana	SWX	Svazi
VOLGA ATLANTIC AIRLINES	Ni znana	VAA	Svazi

(1) Prepoved opravljanja letov za Ariana Afghan Airlines velja za vse zrakoplove, ki jih upravlja ta letalski prevoznik, razen za zrakoplov: A310 z registrsko številko F-GYYY.

PRILOGA B

SEZNAM LETALSKIH PREVOZNIKOV, KATERIH DEJAVNOSTI SO PREDMET OMEJITVE OPRAVLJANJE DEJAVNOSTI V SKUPNOSTI ⁽¹⁾

Naziv pravne osebe letalskega prevoznika, kot je naveden na spričevalu letalskega prevoznika (in njegovo tržno ime, če se razlikuje)	Številka spričevala letalskega prevoznika (AOC)	Oznaka ICAO	Država operaterja	Vrsta zrakoplova	Registrska(-e) številka(-e) in serijska(-e) številka(-e), če je na voljo	Država registracije
Air Bangladesh	17	BGD	Bangladeš	B747-269B	S2-ADT	Bangladeš
Air West Co. Ltd	004/A	AWZ	Sudan	Vsa flota razen: IL-76	Vsa flota razen: ST-EWX (serijska številka: 1013409282)	Sudan
Hewa Bora Airways (HBA) ⁽¹⁾	416/dac/tc/sec/ 087/2005	ALX	Demokratska republika Kongo (DRK)	Vsa flota razen: L-101	Vsa flota razen: 9Q-CHC (serijska št. 193H-1209)	Demokratska republika Kongo (DRK)

⁽¹⁾ Hewa Bora Airways lahko pri svojih sedanjih dejavnostih v Evropski skupnosti uporablja samo navedeni zrakoplov.

⁽¹⁾ Letalskim prevoznikom iz Priloge B lahko uresničujejo prometne pravice tako, da uporabljajo čarterske zrakoplove letalskega prevoznika, za katerega ne velja prepoved opravljanja letov, če so izpolnjeni ustrezni varnostni standardi.